



Le Panier à La Joliette



MARSEILLE

#7^{EME} ÉDITION DU CITY GUIDE



Pourquoi ces adresses clés ?

Les Adresses Clés, c'est l'histoire d'un voyage à Venise où nous voulions sortir des sentiers battus et trouver les véritables adresses locales. A part deux ou trois trouvées à force de questions posées dans la rue ou dans des cafés, nous avons fait comme tout le monde, passé un temps fou pour juger sur pièce, alors que nous passions sans doute à côté de l'essentiel...

Trois critères retenus et testés par nos soins pour recommander uniquement les lieux que nous souhaitons partager avec des amis : **1. Accueil**, ras le bol des lieux où l'on a l'impression de passer uniquement au tiroir-caisse. **2. Qualité de ce qui est proposé**, pour les restaurants nous allons voir aussi à quoi ressemblent cuisine et sanitaires... **3. Univers Cohérent**, nous adorons lorsque les lieux ressemblent à ceux qui les ont créés.

Notre guide n'est pas un annuaire, c'est une sélection que nous aimons, représentée par des personnes que nous apprécions. Nous ne proposons de figurer dans nos adresses clés qu'à ceux là. Profondément lié à notre goût, ce parti pris est fatalement arbitraire mais nous le revendiquons.

Voici votre passeport pour découvrir Le Panier !

What about these key addresses?

The Adresses Clés, it's a story of a trip to Venice where we wanted to get off the beaten paths to find the best local addresses. Only one or two were found after begging for information from people in the streets and cafes; but like everyone else, we spent and lost so much time looking around that we certainly missed the essential...

To only recommend you the addresses we want to share with our friends, there are Three criteria for us that are essential: **1. The hospitality**, We are fed up of the places where you feel the only thing that matters is the purchase. **2. The quality of the products**, for the restaurants, we always take a look at the kitchen and the bathrooms... **3. A coherent universe** because we love when the places look like the people who created them.

Our guide is not a telephone directory; it's our own favorite selections which represent people we appreciate. In our Adresses Clés, we only want the best. It's what we love, what we chose. We know that this bias is only arbitrary...But, it's ours!

Here is your passport to discover Le Panier !





Edito

du Panier à La Joliette

Ce serait dommage de ne pas y aller !

Le Panier, on l'aime ! D'ailleurs on habite juste à sa périphérie...

Une vie de quartier qui permet non seulement de se promener en passant du **Mucem à la plus vieille église de Marseille (Saint-Laurent)**, de longer l'esplanade de la Tourette avec sa vue imprenable sur la mer, le Mucem et la Villa Méditerranée pour arriver à la **Cathédrale de la Major**, dernière cathédrale construite en France. Reste à tourner pour se plonger dans le **quartier historique du plus vieux village d'Europe**.

Un village boudé par les Marseillais jusque récemment, mais qui reprend le flambeau depuis qu'il est à nouveau au centre de ce **nouveau Marseille qui se dessine entre le Vieux-Port et la Joliette**... Redevenant presque le centre du monde !

It would be a shame to miss out!

We love Le Panier! In fact we live just at the edge...

Life in the neighborhood consists of wandering from Mucem to the oldest church in Marseille (Saint-Laurent) and walks along the Esplanade de la Tourette, with its breathtaking view of the sea, Mucem and the Villa Méditerranée, to the Cathédrale de la Major, the last cathedral built in France. Then turning back and plunging into the historic heart of the oldest village in Europe.

A village ignored by the people of Marseille until recently, but now on the rise again since finding itself at the center of the new Marseille emerging between the Vieux Port and La Joliette... becoming almost the center of the world!

Marianne & Frédéric

Retrouvez les **Flash & Go** sur chaque page pour se diriger facilement et avoir les infos pratiques (horaires...)



Find the **"Flash & Go"** on each page to move easily and have updated practical information (schedules...)

Atelier Honorine

28 rue de l'Evêché 13002 Marseille

Mois	Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi	Tuesday	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche							
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday							
10h30 ▶ 17h30	10h30 ▶ 17h30		10h30 ▶ 17h30	10h30 ▶ 17h30									
10:30 am ▶ 5:30 pm	10:30 am ▶ 5:30 pm		10:30 am ▶ 5:30 pm	10:30 am ▶ 5:30 pm									

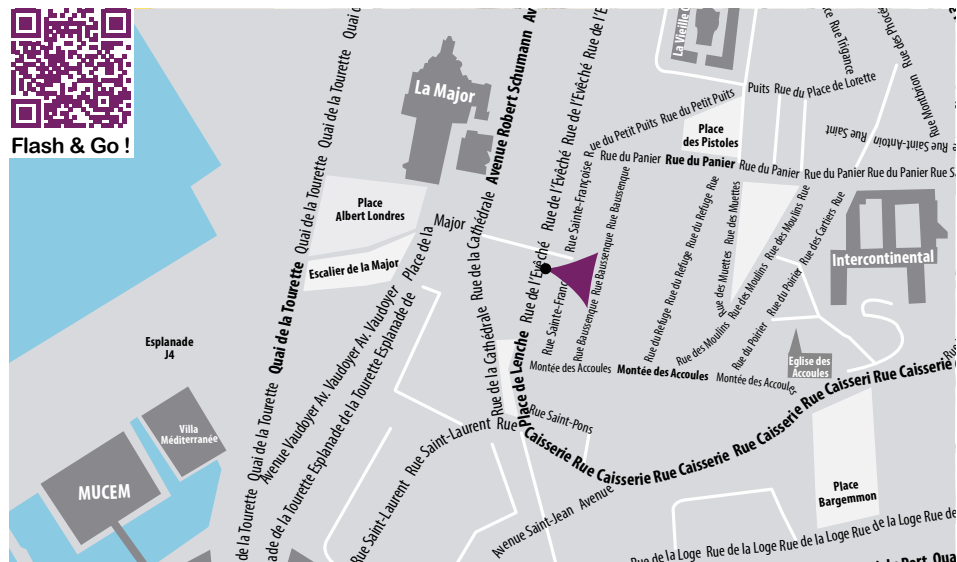
@ atelierhonorine@gmail.com
www.atelier-honorine.com

+33 (0)6 60 97 17 59

atelier.honorine



Flash & Go !



LA PORTE D'ENTRÉE DU PANIER

Aller chez Cécile, c'est comme se rendre chez une amie. Être accueilli dans son univers de maille, de vêtements et d'accessoires sélectionnés avec soin et attention. C'est aussi la certitude de ressortir en ayant fait une belle rencontre, celle qui donnera l'impression de faire partie de ce quartier emblématique.



Cécile Delon



MOVING IN «LE PANIER»

Going to Cecile's place is like going to a friend's house. To be welcomed in his universe of mesh, clothes and accessories selected with care and attention. It is also the certainty of coming out with a good meeting, one that will give the impression of being part of this emblematic neighborhood.

Au cœur du Panier

18 rue du Panier 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
19h ▶ 22h 7 pm ▶ 10 pm					Midi et Soir Lunch and Dinner							

+33 (0)4 91 91 65 80
Au Cœur du Panier Resto



Flash & Go !



LE HAUT DU PANIER

Sandrine est passée aux fourneaux pour proposer une cuisine entre Sud-Ouest et Méditerranée. Préparer des viandes ; des plats familiaux et simples comme autrefois, avec des produits frais et choisis. Un filet de bœuf sublime, du foie gras comme on l'aime, l'aïoli et les pieds paquets chers aux marseillais, le tout avec sourire et dynamisme... Un lieu où l'on se sent bien.



Sandrine Cazassus



ALL ABOUT MEAT

Sandrine loves to cook and serves excellent cuisine just like the one she learned from her grandmother. She likes to cook simple, old fashioned homemade cooking and meat recipes using only selected fresh products. A delicious beef tenderloin, foie gras prepared just the way we like it, all served with a smile and a great attitude...A place where we feel good...



La Maison de la Boule et du Jeu Provençal

4 place des Treize Cantons 13002 Marseille

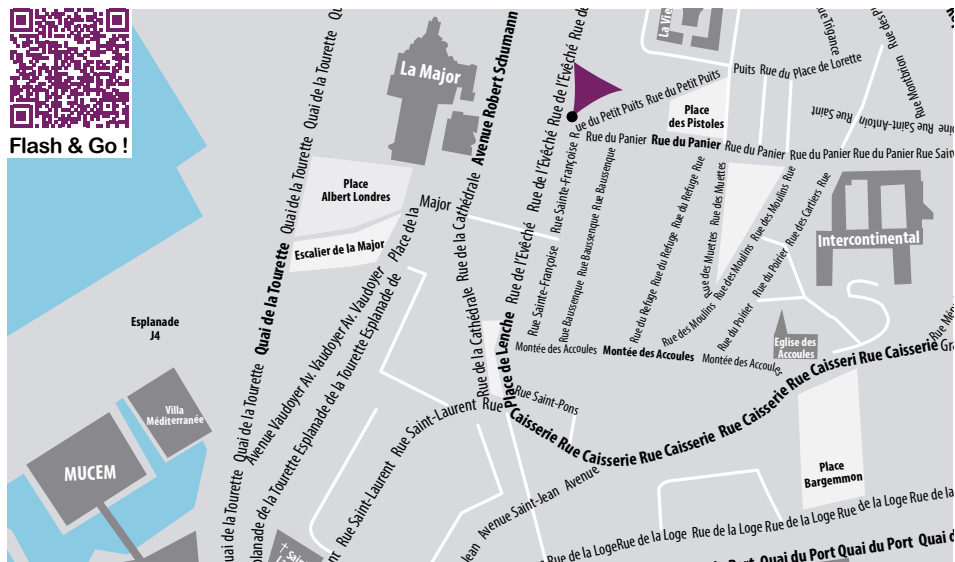
Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						

10h ▶ 18h et 7/7 jusqu'à 19h de avril à octobre
10 am ▶ 6 pm & 7/7 until 7 pm from April to October

@ www.laboulebleue.fr
maisondebloule@gmail.com
+33 (0)4 88 44 39 44
f maisondebloule



Flash & Go !

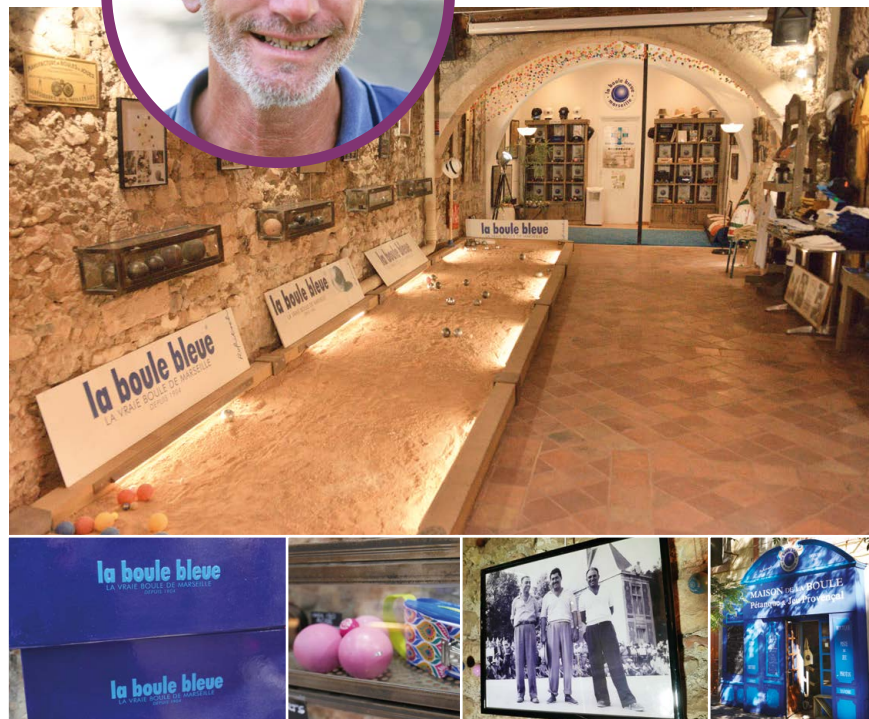


LE PLUS VIEUX FABRIQUANT DE BOULES DE PÉTANQUE AU MONDE

Hervé représente la quatrième génération de cette famille qui a vu naître la Pétanque. Amoureux de ce savoir-faire et du jeu emblématique, et afin de mieux le proposer, il n'a pas hésité une seconde pour installer un terrain au beau milieu de son magasin musée. On pourra non seulement s'essayer à pointer et tirer, mais aussi choisir tout le nécessaire en côtoyant des joueurs chevronnés.



Hervé Rofritsch



THE OLDEST MANUFACTURER IN THE WORLD OF PÉTANQUE BALLS

Hervé represents his family's fourth generation to have seen the Petanque be born. Passionate about this iconic game, he set up a terrain right in the heart of his museum-store. Not only can we enjoy pointing or shooting, but we can also choose all the equipment we need to play while meeting expert players.



Restaurant COTÉ RUE

14 rue Saint-Pons 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
19h ▶ 22h30 7 pm ▶ 10:30 pm		19h ▶ 22h30 7 pm ▶ 10:30 pm	19h ▶ 22h30 7 pm ▶ 10:30 pm	12h ▶ 14h30 12 am ▶ 2:30 pm	19h ▶ 22h30 7 pm ▶ 10:30 pm							

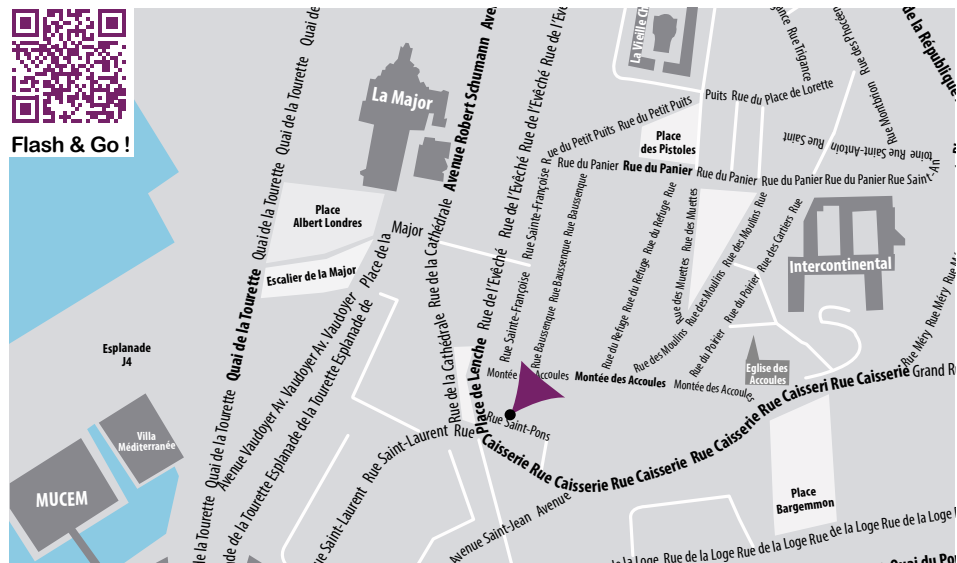
@ penza@orange.fr

+33 (0)4 91 90 66 36

f cote-rue



Flash & Go !



CIRCUIT COURT ET DYNAMIQUE !

Restauration provençale de saison, comme la daube de poulpe au Bandol rouge ou les supions en sauce rousse... Dynamiques citadines dans l'âme aimant la mer, la lumière et les belles ambiances, Valérie et Véronique mettent un point d'honneur à honorer les circuits courts n'hésitant pas à aller elles mêmes chez de petits producteurs pour s'assurer de la qualité proposée... évidemment les vins sélectionnés sont exclusivement de la région !



Valérie et Véronique



SHORT AND DYNAMIC CIRCUIT !

Provençal seasonal catering, such as the fantastic octopus stew with a red wine sauce (bandol), or the tasty little squids ... Urbans and dynamics in the soul, loving the sea, lights and beautiful atmospheres, Valérie and Véronique make a point of honor to use short circuits and to visit small producers themselves to ensure the quality offered ... obviously the selected wines are exclusively from the region!

Patagonia

Quai de la Tourette - Voûtes de La Major 13002 Marseille

Mois	Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi	Monday												
Mardi	Tuesday												
Mercredi	Wednesday												
Jeudi	Thursday												
Vendredi	Friday												
Samedi	Saturday												
Dimanche	Sunday												

11h ▶ 19h
11 am ▶ 7 pm

@ lelamablanc@patagoniamarseille.com

+33 (0)4 91 90 12 11

f Patagonia Marseille



Flash & Go !



LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGT FOULÉES

Amoureux de la marque depuis longtemps Jean-François, marathonien (New-York, Athènes...), ayant également fait la fameuse diagonale du fou à la Réunion, sait de quoi il parle. Il adorait venir passer du temps dans les magasins dès qu'il pouvait. A force de persévérance, il décide la marque, peu implantée en France, de lui laisser ouvrir celui de Marseille.



Jean-François Cleren



AROUND THE WORLD IN EIGHTY STRIDES

A fan of the brand for many years, Jean-François the marathon runner (New York, Athens... and even the infamous Madmen's Diagonal in Réunion) knows what he's talking about. He loved spending time in the stores whenever he could. His perseverance persuaded the brand, under-represented in France, to let him open one in Marseille.



Bobolivo

29 rue Caisserie 13002 Marseille

Mois Months		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday							
12h ▶ 14h30 et 19h30 ▶ 22h30 12 am ▶ 2:30 pm and 7:30 pm ▶ 10:30 pm	12h30 ▶ 14h30 et 19h30 ▶ 22h30 12:30 pm ▶ 2:30 pm and 7:30 pm ▶ 10:30 pm	12h30 ▶ 14h30 et 19h30 ▶ 22h30 12:30 pm ▶ 2:30 pm and 7:30 pm ▶ 10:30 pm	12h30 ▶ 14h30 et 19h30 ▶ 22h30 12:30 pm ▶ 2:30 pm and 7:30 pm ▶ 10:30 pm	12h30 ▶ 14h30 et 19h30 ▶ 22h30 12:30 pm ▶ 2:30 pm and 7:30 pm ▶ 10:30 pm	12h30 ▶ 14h30 et 19h30 ▶ 22h30 12:30 pm ▶ 2:30 pm and 7:30 pm ▶ 10:30 pm								

@ www.bobolivo.fr
+33 (0)4 91 31 38 21
Bobolivo Restaurant



Flash & Go !



GRILLADES À LA CROISÉE DES CHEMINS

Au-dessus du Vieux-Port et face au Panier, Julien un véritable gourmand choisit des viandes de qualité sélectionnées avec minutie pour les faire griller au feu de bois. Terrasse et intérieur pour profiter des saveurs appréciables proposées dans ce bistro traditionnel.



Julien Pauly



GRILLED MEATS AT THE CROSSROADS

Above the Old Port and across from Le Panier, connoisseur Julien meticulously selects high-quality meats and grills them over a wood fire. Choose a table inside or on the patio and revel in the flavorful food served up by this traditional bistro.



Bar des 13 coins

45 rue Sainte-Françoise 13002 Marseille

Mois	Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi	Monday												
Mardi	Tuesday												
Mercredi	Wednesday												
Jeudi	Thursday												
Vendredi	Friday												
Samedi	Saturday												
Dimanche	Sunday												

9h ▶ 22h (jusqu'à minuit de mai à août)
9 am ▶ 22 pm (until midnight from May to August)

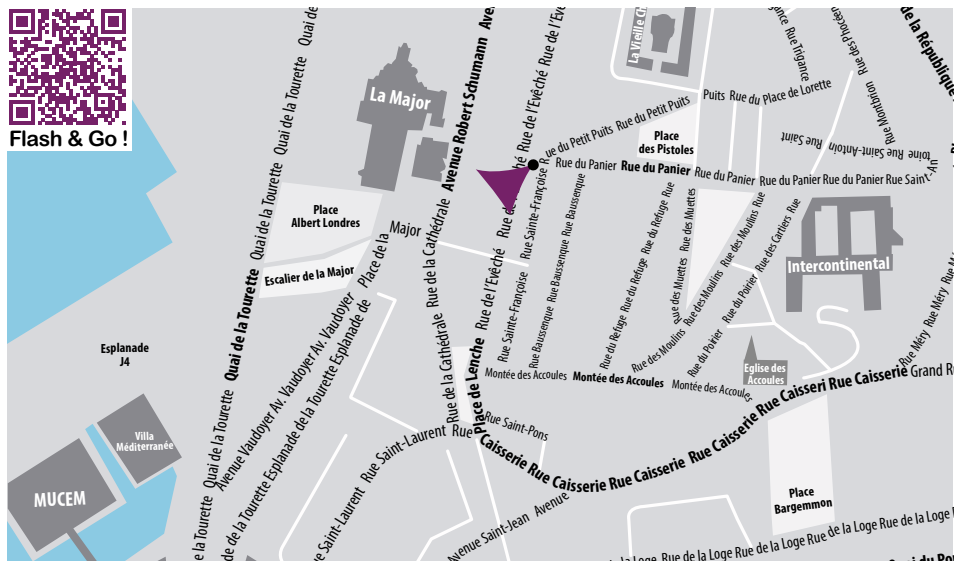
@ patrickdubu@yahoo.fr
www.lebardes13coins.fr

+33 (0)4 91 91 56 49

f Bar des 13 coins



Flash & Go!

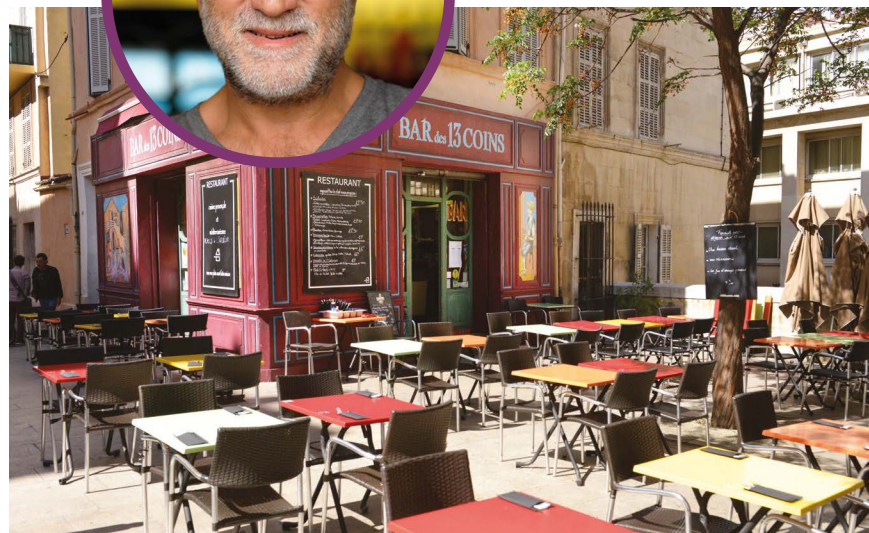


DES PERSONNAGES PLUS VRAIS QUE NATURE !

Dans ce bar sympa imprégné de l'esprit du Panier, il se dit que des romanciers prestigieux ont côtoyé des réalisateurs, que les célèbres, Delon et Belmondo y ont tourné une scène de Borsalino dans les années 70... Ici on boit un verre, mange, joue au backgammon... un lieu où la vie est encore plus belle que dans certaines séries télévisées...



Jean-Pierre Cotens



REAL CHARACTERS

They say that at this cozy bar with its quintessential Le Panier atmosphere, big-name novelists have rubbed shoulders with producers, and that the renowned team of Delon and Belmondo filmed a scene from Borsalino here in the 70s. Stop by to eat, drink, or play backgammon... life at this bar is even better than what you see on TV.

Wooden Gallery

Les Voûtes de la Major - Quai de la Tourette 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
11h ▶ 19h 11 am ▶ 7 pm												

@ contact@woodengallery-concept.com
www.woodengallery-concept.com

+33 (0)4 91 52 06 89

f Wooden Gallery Marseille



Flash & Go !



SUR PLACE ET À EMPORTER

Du luminaire aux objets de décoration, en passant par des beaux visuels photographiques, on peut facilement trouver son bonheur pour la maison dans cet espace qui lui est dédié. Idéal pour les listes de cadeaux, mariages et autres surprises, Sylvie saura conseiller sur place ou même chez soi, ce qu'il faudrait pour compléter votre univers... Je suis même reparti avec des lunettes de soleil !



→ Sylvie Mary



ON-SITE AND TAKE-HOME

From light fixture to decorative objects and beautiful photographs, you can definitely find anything you want for your home. Perfect for wish lists, wedding lists and other gifts and surprises! Sylvie is a wonderful advisor on-site or even in your own home; she will know what you need to complete and enhance your universe... I even bought a pair of sunglasses!

Le PasSage

46 rue du panier & 45 rue du Petit Puits 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
	Été : 11h ▶ 19h Summer : 11 am ▶ 7 pm			11h ▶ 19h 11 am ▶ 7 pm								

@ e.botella.reboul@wanadoo.fr
 +33 (0)6 80 75 66 60
 +33 (0)6 41 25 01 23
 pasSage



Flash & Go !



PASSAGE SECRET ET PUIITS HISTORIQUE !

Passage entre deux ruelles, un puit au beau milieu du magasin, le tout dans le centre historique de Marseille, autant dire que franchir ce passage c'est remonter dans le temps. Cet ancien bar est devenu le lieu de création où Eve imagine et confectionne des modèles originaux, c'est aussi une histoire de famille avec Flavie sa fille - soieries Indiennes, wax africains, cotons Turcs... Également un ensemble d'accessoires réalisés sur place ou trouvés lors de voyages en rencontrant les artisans.



Eve et Flavie



SECRET PASSAGE AND HISTORIC WELL!

Passage between two alleys, a well in the middle of the store, all in the historic center of Marseille, to say that crossing this passage is going back in time. This former bar has become the place of creation where Eve imagines and makes original models, it is also a family story with Flavie her daughter - Indian silk, African wax, Turkish cotton ... Also a set of accessories made on site or found during trips by meeting the artisans.



Kes Kes

10 place de la Joliette - Les Docks 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
10h ▶ 19h 10 am ▶ 7 pm												

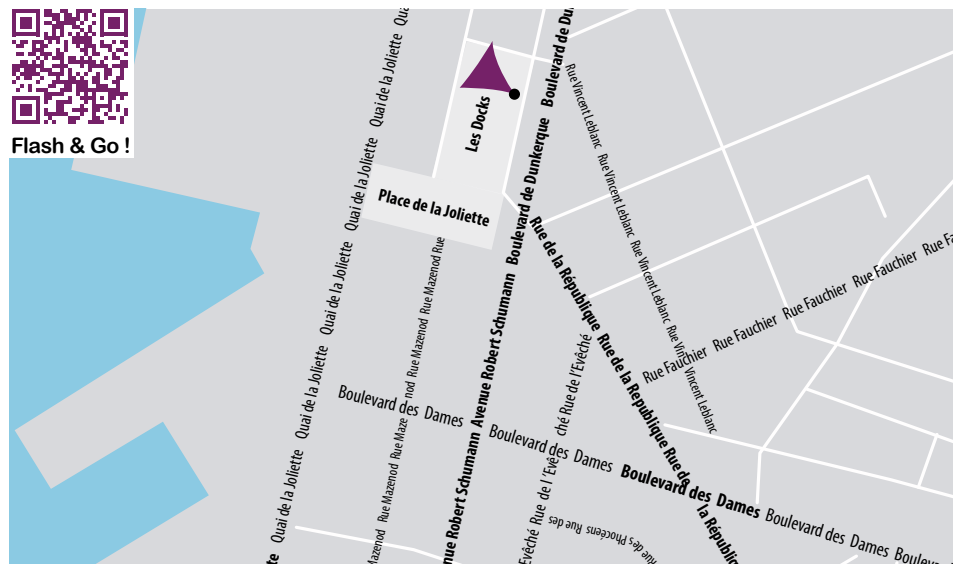
@ info@kes-kes.com
www.kes-kes.com

+33 (0)4 91 87 38 87

f Kes Kes



Flash & Go !

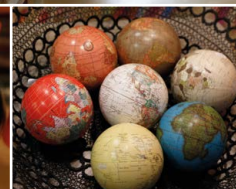
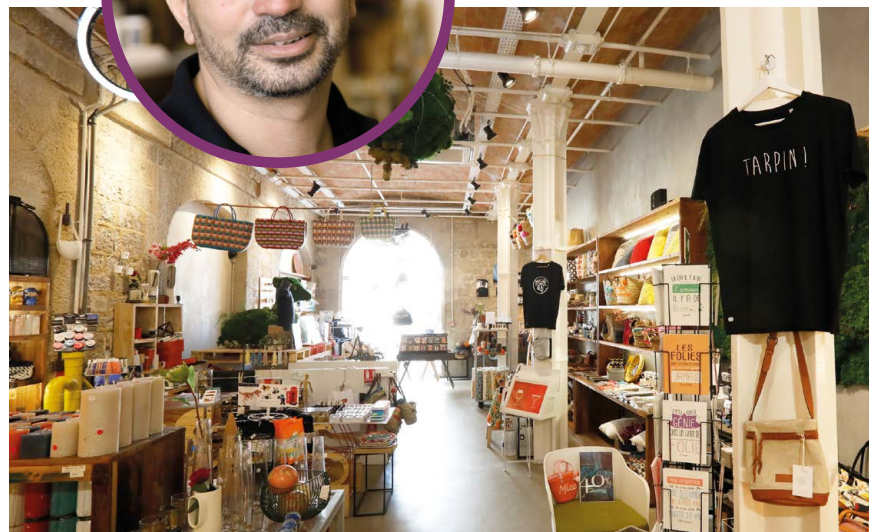


C'EST AUSSI LE PÉROU !

Fayçal, ancien graphiste, créé ce lieu avec sa sœur décoratrice. Ils cultivent un regard à 360 degrés sur le monde afin d'en extraire les nouveautés à partager. Entre concept store et bazar chic, ici se côtoient : mobilier vintage, créations contemporaines, marques émergentes, collections reconnues, produits universels, séries limitées, design local et du bout du monde.



Fayçal Bernabia



PERU, TOO!

Fayçal, former graphic designer, created this place with his interior designer sister. They cultivate a 360 degree look on the world in order to extract the novelties to be shared. Between the concept store and the chic bazaar, vintage furnishings, contemporary creations, emerging brands, recognized collections, universal products, limited series, local design and not forgetting creators from the surrounding area.

Atelier Céladon

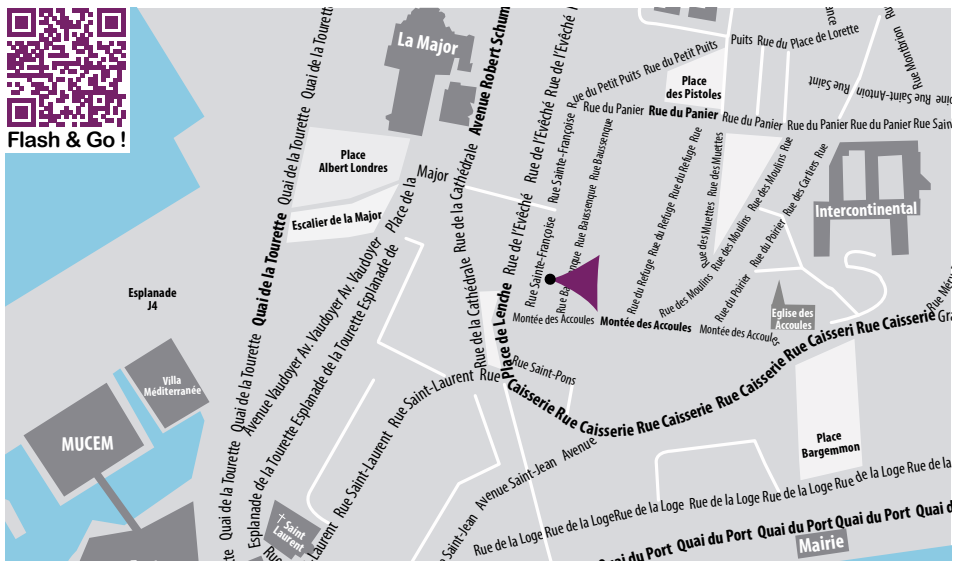
40 rue Sainte-Françoise 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
10h ▶ 19h 10 am ▶ 7 pm												

@ www.atelier-celadon.com
 ☎ +33 (0)4 91 90 89 26
 f Atelier Céladon



Flash & Go !

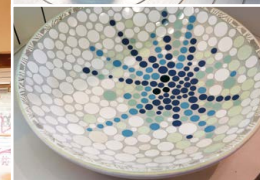


CRÉATION ET PARTAGE

Plusieurs artisans sont réunis autour d'Annie dans son vaste lieu en pierres apparentes. Ici ils travaillent, ils échangent leur savoir-faire lors de cours et de stages et exposent leurs œuvres et celles d'artistes invités. Céramiques, bijoux, luminaires, mosaïques et peintures, l'offre est large et toujours surprenante par sa diversité et sa qualité.



Annie Combe



CREATION AND SHARING

Annie likes to share her spacious studio made of impressive stonewalls with several artists. Here, they work and share their knowledge during classes and workshops, exhibit their own works as well as those of invited artists. Ceramics, jewelry, light fixtures, mosaics and paintings...The choice is large and diverse and the quality always exceptional.

Le Perroquet Bleu

72 boulevard des Dames 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
12h ▶ 15h 12 am ▶ 3 pm		12h ▶ 15h 12 am ▶ 3 pm	15h - 18h 3 pm - 6 pm	1h30 1:30 am								

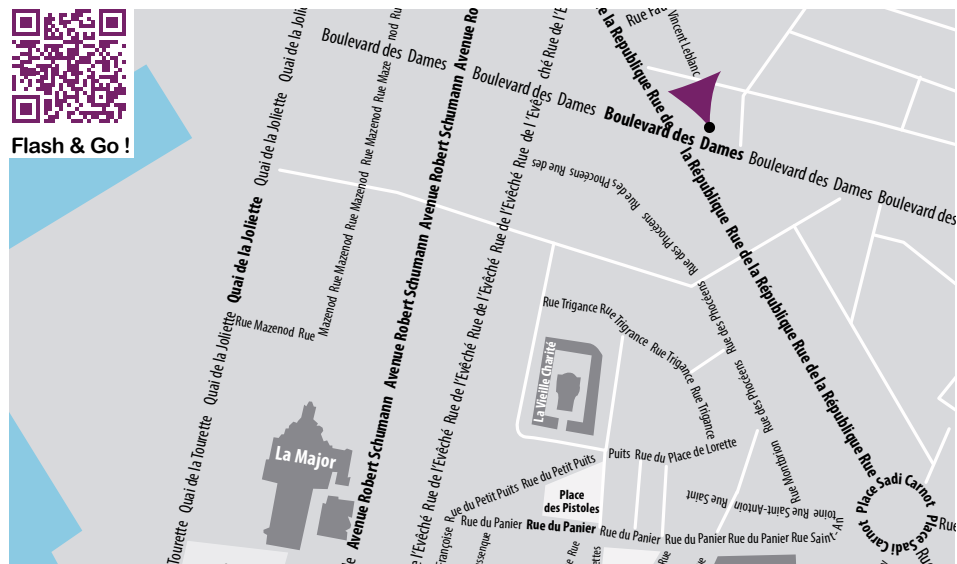
@ leperroquetbleu13@gmail.com
www.leperroquetbleu.com

+33 (0)4 95 09 65 13

f Le Perroquet Bleu



Flash & Go !



SOIRÉES LIVE ET CUISINE TRADITIONNELLE

Le Perroquet Bleu est devenu grâce à Reda (oui... le frère de Kad !) un lieu convivial et élégant. Haut lieu de la nuit des années 40 cet ancien cabaret-bar, où frayaient des oiseaux de nuit, propose aujourd'hui non seulement des plats du jour faits maison mais en plus des soirées à thème dont s'occupe avec panache cet ancien roi des nuits parisiennes ! On peut même privatiser la magnifique salle voutée !



Reda Merad



LIVE AND HOMELY CUISINE

Thanks to Reda (Yes... Kad's brother!), the Perroquet Bleu has become a convivial and elegant place. Once a 1940's hotspot, this ex-bar and cabaret was the place where the most diverse night birds would cross paths. Today, it not only offers daily homemade dishes but also live nights, skilfully orchestrated by the ex-King of the Paris nightlife.





IL Cuoco

5 place Sadi Carnot 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
8h ▶ 16h 8 am ▶ 4 pm			8h ▶ 23h 8 am ▶ 11 pm									

@ trattoria.ilcuoco@gmail.com

+33 (0)4 91 31 20 27

f IL Cuoco



Flash & Go !



RESTAURANT ITALIEN MAIS PAS SEULEMENT !

Un véritable spécialiste de pâtes fraîches italiennes fabriquées au quotidien dans le labo sur place par Marco. Ce vaste restaurant à la belle ambiance lumineuse propose des vins... Italiens (mais pas seulement) pour accompagner la carte qui change chaque semaine... La partie traiteur pour chez soi avec des plats également mais aussi de bons produits !



Emmanuelle



NOT ONLY ITALIAN !

A true specialist of fresh Italian pasta made daily in the on-site lab by Marco. This vast restaurant with a beautiful bright atmosphere offers wines... Italian (but not only) to accompany the menu that changes weekly... also with a catering party for home with dishes but also good products to take away !

Cave la Joliette

Les Docks - 10 place de la Joliette 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
10h ▶ 19h45 10 am ▶ 7:45 pm												

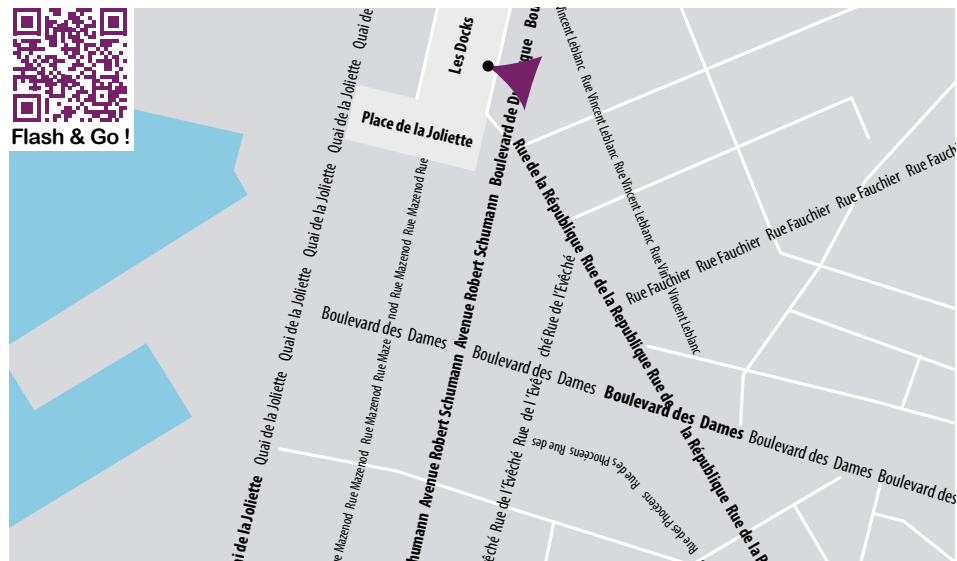
@ info@cavelajoliette.fr
www.cavelajoliette.fr

+33 (0)4 91 45 26 44

f Cave La Joliette



Flash & Go !



FLACONS & BONNES TROUVAILLES...

Ici, tout le monde y trouvera son compte, que ce soit pour le goût, son portefeuille, mais aussi pour y faire la découverte de vins habituellement compliqués à trouver. On trouvera une énorme sélection de vins mais aussi de spiritueux les plus divers. A noter la collection de Rhums XXL. Le tout à côté d'un choix de jambons, tapenades et autres délices...



Alexandre Pichon



RARE BOTTLES AND FINDS

There's something for everyone here, whether your budget-conscious or seeking a hard-to-find wine. There is an enormous selection of wines but also a wide variety of spirits and Rhums. You can always count on a selection of hams, tapenades, and other delights.

Entre Terre et Mer

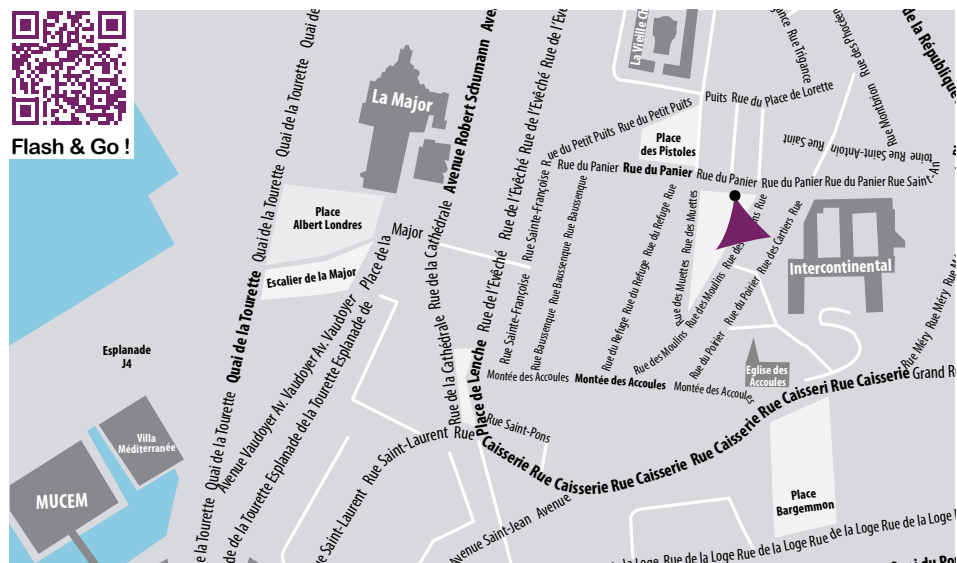
13 rue du Panier 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
	18h30 ▶ 22h30 6:30 pm ▶ 10:30 pm		12h ▶ 14h30 et 18h30 ▶ 22h30 12 am ▶ 2:30 pm 6:30 am ▶ 10:30 pm									

+33 (0)4 91 35 11 59
EntreTerreetMer.13002



Flash & Go !



DEUX EN UN...

Au cœur du Panier, enfin à deux pas de là, Clarissa et Fabrizio étendent le savoir faire familial. De chaque côté de la rue une terrasse et sa spécialité. Celles de la mer avec de beaux et délicieux plateaux tout droit sortis de l'eau , et juste en face, les produits du terroir, charcuterie et fromages...



Fabrizio et Clarissa Alberti



TWO IN ONE...

At the heart of Le Panier, finally two steps away, Clarissa and Fabrizio extend the family know-how. On each side of the street a terrace and its specialty. Those from the sea with beautiful and delicious plates straight out of the water, and just opposite, the products of the terroir, charcuterie and cheeses...

La Petite Fleur du Panier

2 rue du Petit Puits 13002 Marseille

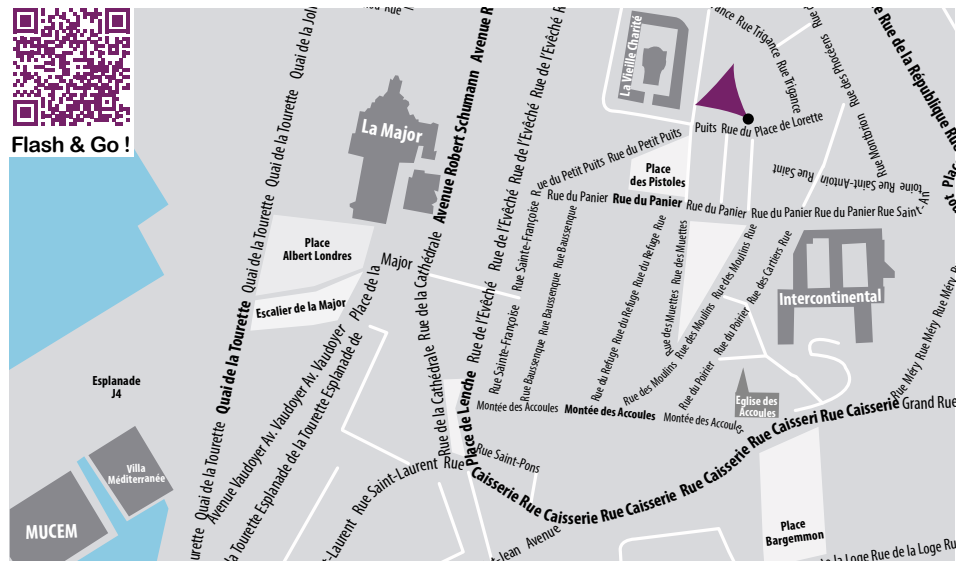
Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
		10h30 ▶ 19h 10:30 am ▶ 7 pm										

lapetitefleurdupanier.wordpress.com

+33 (0)6 20 53 40 61



Flash & Go !

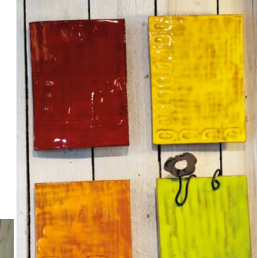


UN JARDIN EN VILLE

Enfant déjà, Marie-Christine aimait travailler la terre, imaginer et façonner de petits objets. Plus tard, elle s'est formée aux différentes techniques de la céramique avant d'ouvrir son atelier. Depuis 13 ans, son univers est inspiré par la nature, surtout par les fleurs, qui transforment en jardin sa boutique. La petite fleur est un modèle déposé qui a pour particularité de diffuser des senteurs.



Marie-Christine
Markiewicz



A GARDEN IN THE CITY

As a child, Marie-Christine already loved to manipulate clay, imagining and forming little objects. She studied different techniques before opening her own workshop. Since 13 years, nature and especially flowers are her inspiration, as her garden like boutique clearly reveals. « Petite Fleur » is a registered design, which spread various scents.

Chez les Filles

16 boulevard de Dunkerque 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
8h ▶ 15h 8 am ▶ 3 pm												

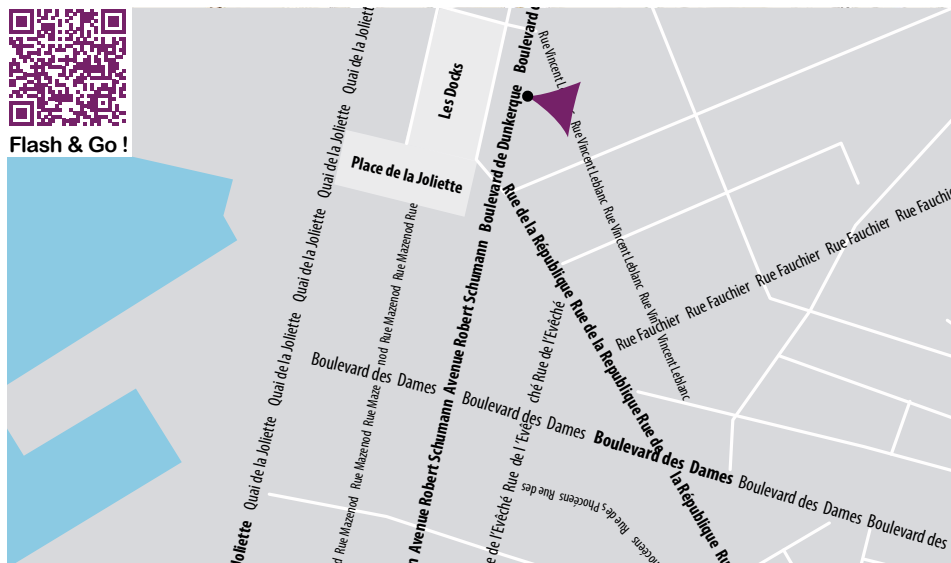
@ chezlesfilles13002@gmail.com

+33 (0)6 12 84 03 88

Chez les Filles



Flash & Go !



COMME CHEZ ELLE...

Voilà un vieux rêve qui se transforme en réalité pour changer de vie en investissant tout son savoir-faire. Valérie a toujours aimé cuisiner et recevoir. Chez elle on se sent comme à la maison, on rencontre même ses voisins de table qui parlent souvent entre eux. La cuisine simple est réalisée avec des produits frais choisis en fonction de l'envie du moment...



Valérie Meillard



RIGHT AT HOME...

It is an old dream that materializes in a change of life by investing all its know-how. Valerie has always loved cooking and entertaining. You feel at home, even meeting your table neighbors who talk to each other often. The simple cuisine is made with fresh products chosen according to the desire of the moment

Le Typo du Panier

Face au 10 rue du Refuge 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
10h ▶ 19h 10 am ▶ 7 pm												

@ etienne@typodupanier.fr
www.typodupanier.fr

+33 (0)6 33 98 94 15

f Typo du Panier



Flash & Go !



LE SAVOIR-FAIRE À L'ANCIENNE MAIS PAS SEULEMENT !

Des presses antiques en parfait état de marche, des encres chatoyantes, des typos en plomb à assembler patiemment, de la gravure pour donner naissance à des sardines qui prennent forme sur des papiers de création. L'univers du Typo du Panier est original et coloré dans une ambiance riche de propositions. Il propose également de réaliser faire-part et autres cartons.



Etienne Mommaerts



TRADITIONAL KNOWLEDGE BUT NOT ONLY!

Vintage printing machines in perfect working condition, iridescent inks, type metal patiently put together, and engraving sardines on beautiful premium papers. In an atmosphere rich in choices, Typo du Panier's universe is meticulous. He makes cards for invitations, weddings, announcements or others. And, personalized Ex-libris creation...



Etoile Errante

20 place des Pistoles 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						

10h ▶ 13h et 14h ▶ 18h (19h d'avril à octobre)
10 am ▶ 1 pm and 2 pm ▶ 6 pm (7 pm from April to October)

@ www.laetitiafolot.fr

+33 (0)6 26 84 16 60

f atelier etoile errante



Flash & Go !



LA POÉSIE DU TEMPS QUI PASSE

Au centre du travail de Laetitia : l'Homme. Cet être vulnérable et disgracieux qui est aussi attachant et touchant. Une artiste qui pose un regard caustique et plein d'humour sur la cruauté du quotidien, sa vérité mise à nue. Ses céramiques révèlent la poésie cachée derrière le temps qui passe et qui marque tout sur son passage. De la sculpture à l'objet, son univers ne peut que séduire...



Laetitia Folot



POETRY OF PASSING TIME

Laetitia's work focuses on humanity. Her sculptures reveal the vulnerability, the unattractiveness of the human being but at the same time his charm and sensitivity. Laetitia is an artist that views the cruelty and naked truth of daily life with a sharp and humorous eye. Her ceramics reveal the underlying poetry behind the passing time. From the sculpture to the object, her universe is always very appealing.

Labstyle

14 rue Caisserie 13002 Marseille

Mois	Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi	Tuesday	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche							
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday							
11h-19h			10h ▶ 19h			11h-19h							
11am-7pm			10 am ▶ 7 pm			11am-7pm							

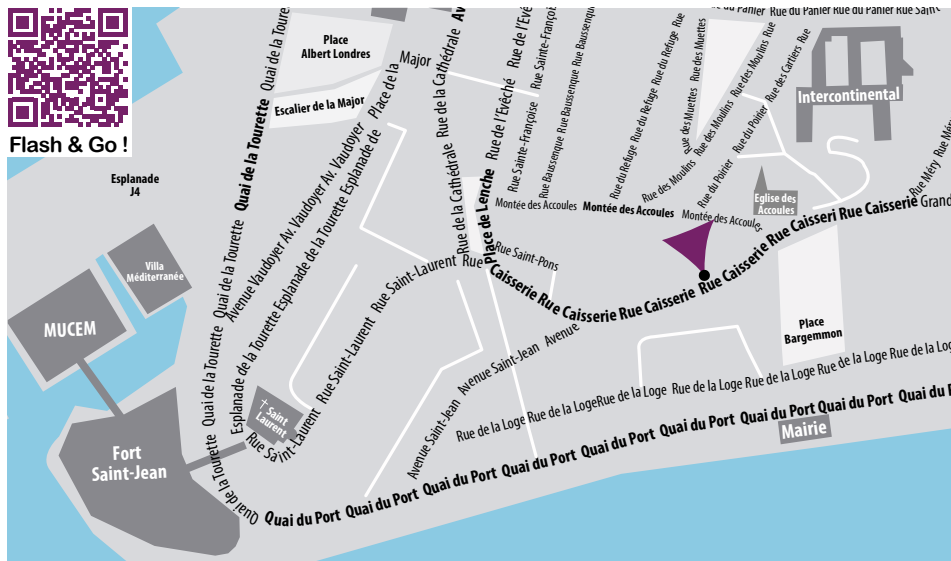
@ labstyle09@gmail.com

+33 (0)9 82 32 48 42

f Labstyle



Flash & Go !



COUP DE CŒUR À COUP SÛR !

Séverine à l'œil pour trouver les créateurs originaux qui ne vont pas manquer de nous interpeller. Fidélisés au fil du temps pour la plupart, ses coups de cœurs sont enrichis sans cesse... Dans son bel espace entre l'Hôtel Dieu et le Mucem, aucun doute sur le fait de trouver le petit plus qui manquait totalement chez soi.



→ Séverine Bayle



A HIT OF HEART FOR SURE!

Séverine has the eye to find the original creators who will not fail to challenge us. Loyalized over the years for the most part, his favorites are constantly enriched... In his beautiful space between the "Hôtel Dieu" and the "Mucem", there is no doubt about finding the little extra that was totally missing at home.

Galerie Polysémie

12 rue de la Cathédrale 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
			14h ▶ 18h30 2 pm ▶ 6:30 pm									

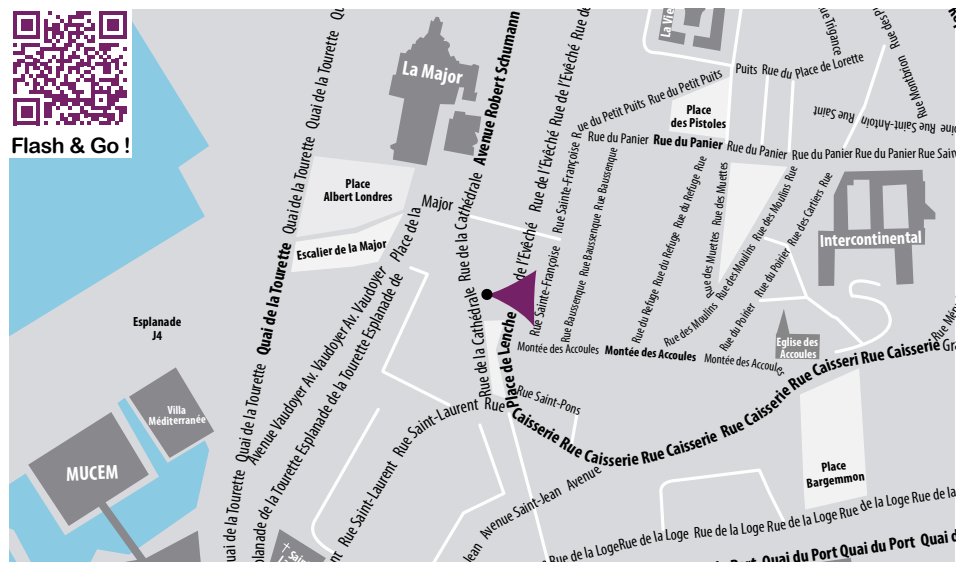
@ contact@polysemie.com
www.polysemie.com

+33 (0)4 91 19 80 52

f Galerie Polysémie



Flash & Go !

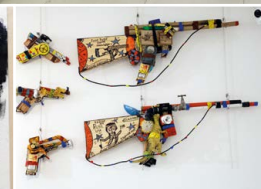


ARTISTES À PART

Depuis qu'il a été frappé par un tableau de Goya à 15 ans, François est un passionné de l'art. Collectionneur pendant sa carrière professionnelle, il a, une fois ce chapitre clos, décidé d'ouvrir une galerie pour soutenir certains artistes « outsiders », venus des quatre coins du monde : Cuba, Afrique, Russie, Etats-Unis ou France. Leurs styles sont d'une grande diversité, toujours étonnants et captivants.



François Vertadier
& Giulia et Manon



ARTISTS WITHOUT FRONTIERS

Ever since he was struck dumb by a painting by Goya when he was 15, François has been passionate about art. He became a collector during his professional years, and when he closed that chapter of his life, he decided to open a gallery that would support 'outsider' artists from all four corners of the world: Cuba, Africa, Russia, USA, even France! Their styles are diverse, often surprising, and always entrancing.

Le Cri du Port

8 rue du Pasteur Heuzé 13003 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						

Voir la programmation sur le site internet
See dates on the website

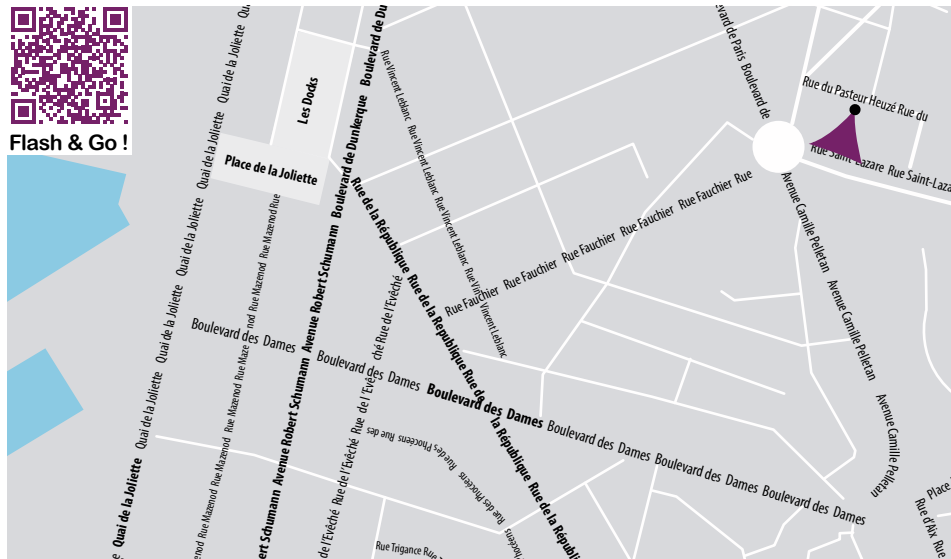
@ contact@criduport.fr
www.criduport.fr

+33 (0)4 91 50 51 41

f Le Cri du Port



Flash & Go !



DE LA SCÈNE À LA RÉALITÉ

Depuis 1981, cette scène de musiques actuelles dédiée au jazz, offre une programmation choisie constituée d'artistes majeurs qui reflètent le jazz d'hier et d'aujourd'hui sur toutes les scènes du monde, de New-York à Paris en passant par Marseille. Rencontres autour d'un verre après le concert dans l'espace bar de cet ancien temple protestant qui offre des volumes propices à ce lieu.



Armelle Bour



FROM STAGE TO REALITY

Since 1981, a contemporary music scene dedicated to jazz with a select program and international and French musicians, most of whom live in the region, from New-York to Paris via Marseilles. Encounters with the musicians over a drink after the concert in the bar of this former protestant temple which provides an ideal space for this purpose.

Le Glacier du Roi

4 place de Lenche 13002 Marseille

Mois Months	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday						
8h30 ▶ 19h (fermé le mardi en hiver, en été du vendredi au dimanche 1h du matin) 8:30 am ▶ 7 pm (closed on Tuesday in winter, until 1 am from Friday to Sunday in summer)												

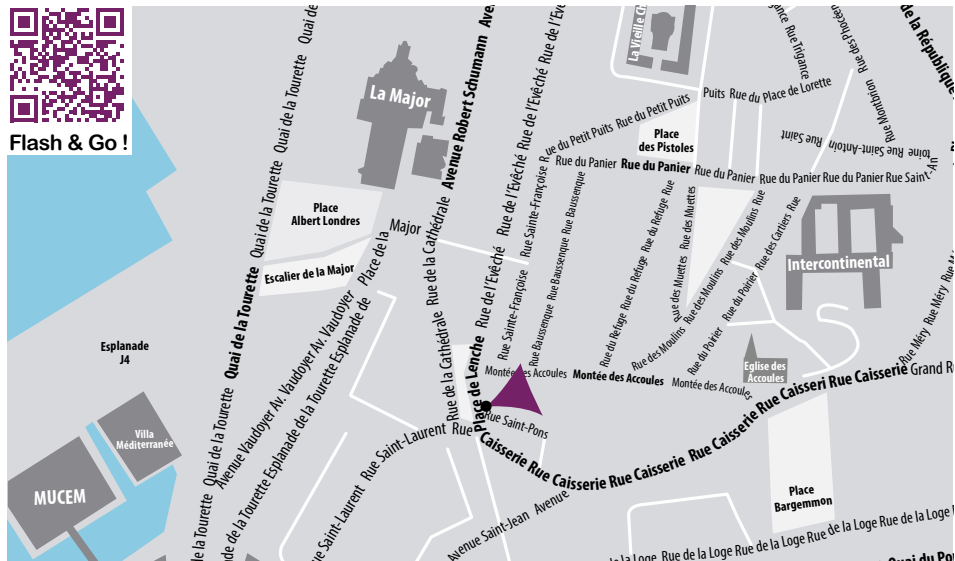
@ bianchi.florence387@free.fr
www.leglacierduroi.com

+33 (0)4 91 91 01 16

f Le Glacier du Roi



Flash & Go !



A LA COUR DE LA REINE

Florence a eu du flair en ouvrant ce lieu à l'endroit où Louis XIV avait logé lors de sa visite à Marseille : en peu de temps elle est devenue la Reine des Glaces ! Sous le merveilleux lustre en verre de Murano elle étale ses bijoux : marquises et bouchées du roi, sorbets fruités et glaces qui font fondre de plaisir. Tout est produit sur place avec les meilleurs ingrédients et des fruits de saison.



Florence Bianchi

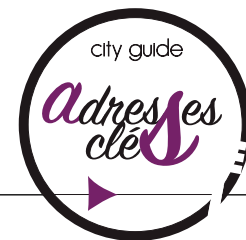


AT THE QUEEN'S COURT

Florence knew what she was doing when she opened her shop where Louis XIV stayed when he visited Marseille; soon, she had become the "Ice Cream Queen". Under the wonderful Murano glass lamp, she lays out her gems: marquises and "bouchées du roi", fruity sherbets and ice creams that make you melt with pleasure. All are made on the premises using the best ingredients and seasonal fruits.



www.adressescles.fr



**Le guide qui ouvre les bonnes portes...
Celles que nous recommandons à nos amis !**

The guide which opens the right doors, that we recommend to our friends!

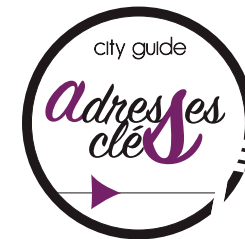




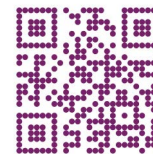
Index

Shopping - Restauration & Bouche - Art - Loisirs - Vins
Shopping - Restaurants & Food - Art - Leisure - Wines

	S	R	A	L	V
Atelier Céladon	29		29		
Atelier Honorine	7		7		
Au cœur du Panier		9			
Bar des 13 coins		21			
Bobolivo		17			
Cave la Joliette					37
Chez les Filles		43			
Côté Rue		13			
Entre Terre et Mer		39			
Etoile Errante			49		
Galerie Polysémie			53		
Il Cuoco		35			
Kes Kes	27				
Labstyle	51				
La Maison de la Boule et du Jeu Provençal	11		11		
La Petite Fleur du Panier			41		
Le Cri du Port				55	
Le Glacier du Roi		57			
Le PasSage	25		25		
Le Perroquet Bleu		31			
Le Typo du Panier	45		45		
Patagonia	15				
Wooden Gallery	23		23		



Retrouvez toutes les adresses clés sur le site
www.adressescles.com
Une suggestion d'adresse ? en bas du site !



NOUS CONTACTER À PROPOS DES ADRESSES CLÉS : contact@adressescles.fr

Adresses Clés de Marseille du Panier à la Joliette

Imprimé et réalisé dans les Bouches-du-Rhône - Février 2019
ISBN : 948-2-36266-193-1

Direction artistique : Marianne Alivon

Photographies et Rédaction : Frédéric Presles - frederic@presles.net

Editeur : FRPR-COM

Document non contractuel. Toute reproduction, même partielle, est interdite. Tous droits réservés FRPR-COM.
SIRET 447 987 793 00026

